باب 5

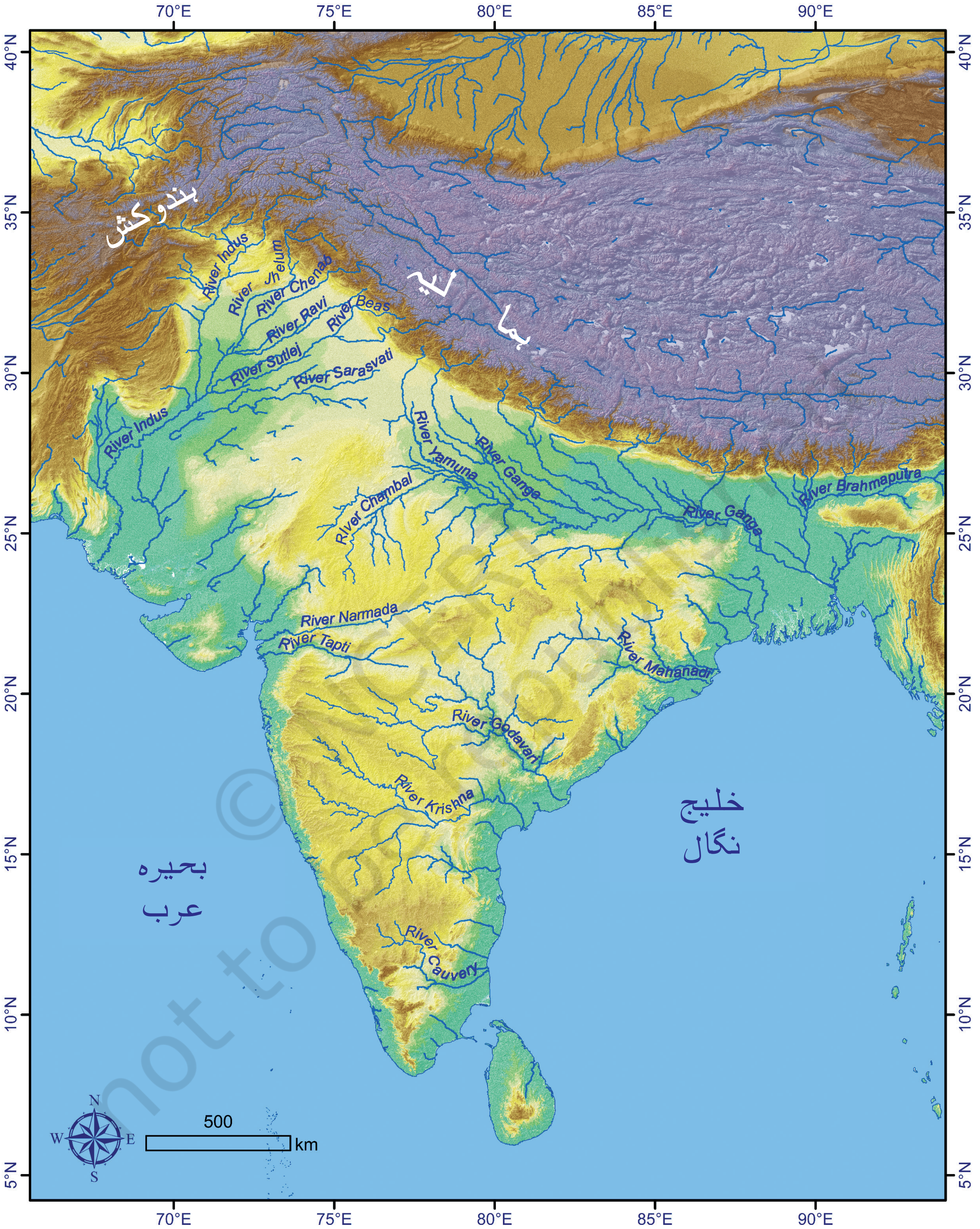
ہندوستان، یہِ چھُ بھارت

> ہندوستانس منٛز آو وارِیاہ ابتدآئی وقتس منٛز روٗحآنی تہٕ ثقافتی اتحاد مکمل کرنہٕ تہٕ بنیو ہمالیہ تہٕ دوٚن سمندرن درمیان انسآنیت کِس یتھ عظیم لہرِ ہٕنٛزِ زندگی ہنٛد سامان۔
>
> — سری اروبندو

فیگ 5.1۔ تقریباً 2,300 ؤری برٛونٛہہ گآمی ہندوستانُک اکھ منظر (عظیم سانچی استوپا ہُک شُمآلی درواز))

بٔڈی سوال ؟

1. أسِ کِتھ کُنی ہیٚکو ہندوستانٕچ وضاحت کٔرِتھ؟
2. ہندوستانٕکی قدیٖم ناو کیٛاہ آسی؟



فیگ 5.2۔ برصغیر پاک و ہنٛدُک اکھ جسمآنی نقشہٕ، یتھ مٔنز کینٛہہ دُریاو چھِ۔

سماجچ دُریافت : ہندستان تہٕ ہندوستانہ بروٗنٛہہ- پارٹ اکھ.
ہندوستان تہٕ دُنیا: زمین تہٕ لُکھ.

ـ از چُھ سُہ ہندوستان یُس أسی زانان چھِ اکھ جدید قوم، یتھ منٛز متعین سرحدٕ، متعین ریاستہٕ تہٕ اکھ معروف آبأدی چھےٚ۔ تاہم، یہٕ اوس 500 ؤریو بروٛنہہ، 2,000 ؤریو بروٛنہہ یا 5,000 ؤریو بروٛنہہ تہِ وارِیاہ مختلف۔ دُنیاہُک یہِ خِطہٕ، یَتھ أسی اکثر 'برصغیر پاک و ہند' وَنان چھِ، چُھ وارِیاہ مُختلِف ناو تہٕ بدلَن وألِی حدود آسان۔ أسی ہیٚکو ہِنٛدُستان کِس پوٚت کالس تہٕ ارتقاء مُتعلِق وارِیاہو مُختٔلِف ذرأیعو پیٚٹھہٕ ہیٚچھ أسی کرو دٕری یافت۔

اتھ متعلق سوٗنچِو

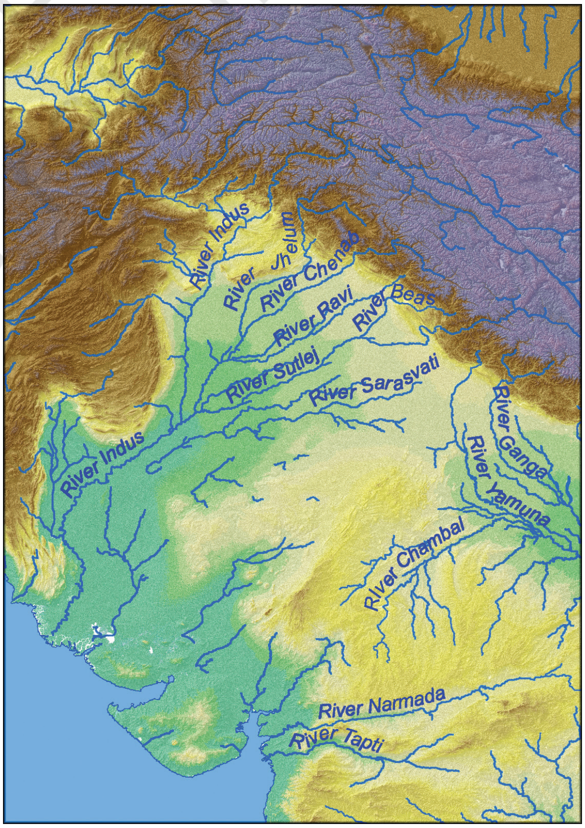
باب کِس شروعاتس منٛز کُرِو برصغیر پاک و ہند کِس جسمأنی نقشس پٮ۪ٹھ غور۔ امِکِی قودرٕتی حدود کیٛاہ چھِ یِم تُہِی بنأوِتھ ہیٚکِو؟

تأریخس دوران چُھ ہِنٛدُستانس وارِیاہو ناوَو سِتِی وننہٕ آمُت - دوٚشوے اَمَکِی بسکیٖن در تہٕ نیٚبرِمہِ پیٚٹھہٕ یِنہٕ وألِہ سیاح - یِم ناو چھِ اسہِ نِش قدیٖم تحریرَن، مُسأفِرن تہٕ زأیرَن ہِنٛدِ حوالہٕ بیانو تہٕ تحریٖرو پیٚٹھہٕ یِوان

باشنٕد:
تِم لُکھ یِم کُنہِ
خاص جایہِ روزان
چھِ۔

ہندوستانہٕ کِتھ کُنِی کوٚر ہندوستانُک ناو

رِگ وید چُھ ہندوستانُک ساروی کھوٚتہٕ قدیم متن۔ یتھ کُنِی زَن أسی باب ستس (7) منٛز وُچھو، یہِ چُھ وارِیاہ ساس وٕری پرٛون۔ یہِ چھُ برصغیر کِس شُمال مغرِبی علاقَس 'سپت سندھاوا' ناو دِوان، یعنی 'سَتن دٕریاوَن ہٕنٛز سرزمین'۔ لفظ 'سِندھوا' چُھ 'سِندھوٗ' پیٚٹھہٕ آمُت، یُس دٕریایہِ سِندِ ہُنٛد حوالہٕ چُھ دِوان، یا کُنہِ ساتہٕ چُھ عام طور أکِس دٕریاوَس سِتِی۔



فیگ 5.3۔ شمال مغربی علاقہٕ
برصغیر پاک و ہند ہُند

وقتس سِتی برٛونہٕ پکنان، أسی چھِ وُچھان زِ ہندوستان کہِن باقی حصن ہٕنٛدی ناو چھِ ادبس منٛز ظأہر گژھان۔ مہابھارت چھُ ہندوستانُک سارٕوی کھوتہٕ مشہوٗر متن (أسی چھِ اَتھ مُتعلِق 'سون ثقافتی ورثہ تہٕ علمی روایات' کِس موضوعَس منٛز پران)۔ دلچسپ کتھ چھِ یہِ زِ یہِ چُھ وارِیاہ علاقَن ہُنٛد فہرست دِوان، یِتھ کُنٕی زَن کشمیرا (کم و بیش آزٕچ کشمیر)، کُرُکشیترا (آز ہریانہ ہٕک کینٛہہ حصہٕ)، وانگا (بنگالِکی کینٛہہ حصہٕ)، پراگجیوتی ہا (تقریباً آزُک آسام)، کچا (آزُک کچھ)، کیرالہ (کم و بیش آزُک کیرلا)، وغأرٕ۔

ژلو دُریافت کرو

کیا تُہی چھوا صفحہٕ 79 پیٹھہٕ نقشس منٛزنہٕ آمتیٚن کُنہِ تہِ علاقن ہٕنٛدی ناون پہچھانان (شکل 5.4)؟ تِمَن ہُنٛد لِسٹہٕ بنأیِو یِمَن مُتلِق توہیہ بوٗزمُت چُھوٗ۔

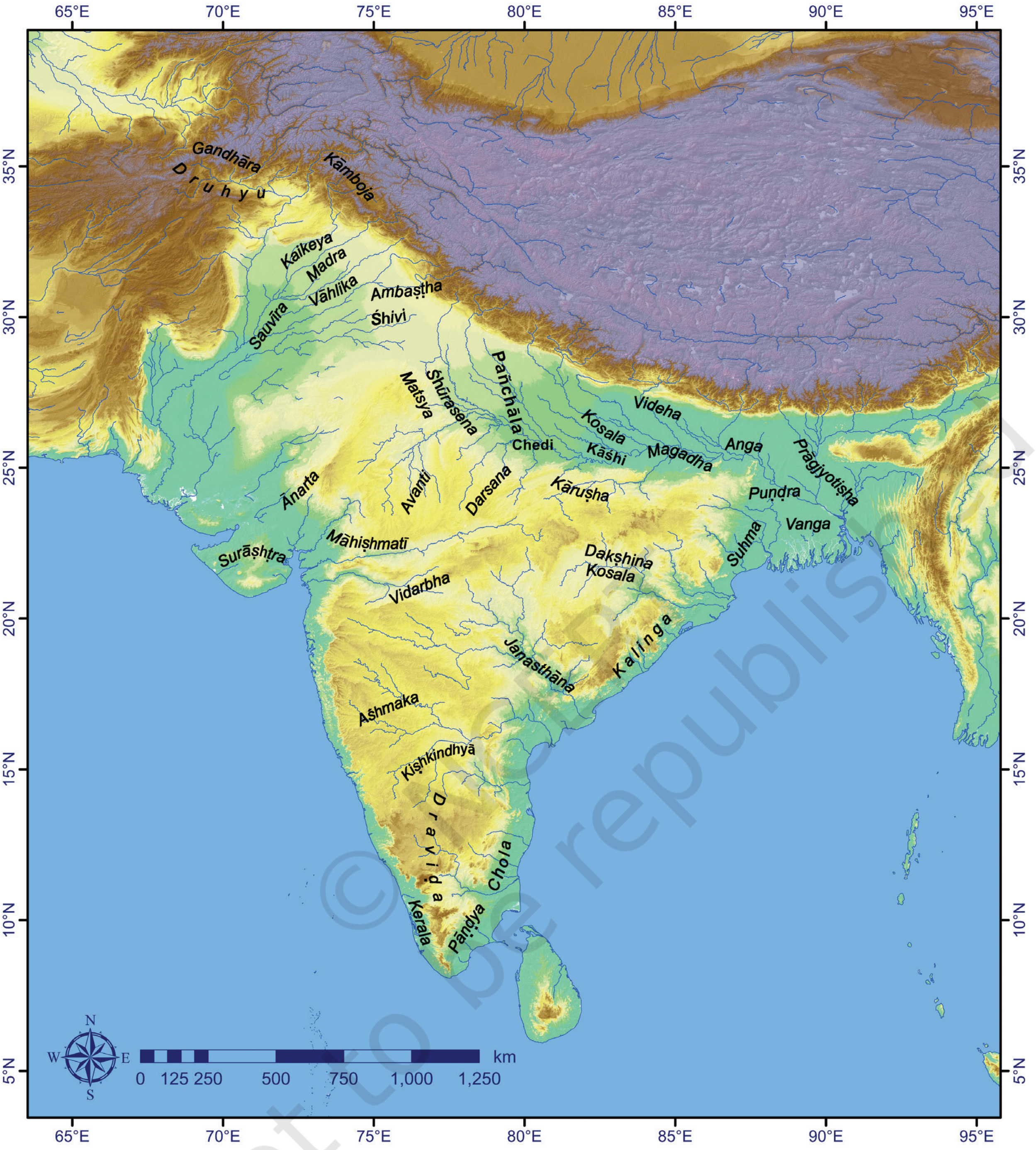
مگر اسہِ کَر چُھ پوٗرٕ برصغیر پاک و ہندُک ناو وچھنہٕ یِوان؟ تِکیٛازِ قدیم ہندوستأنی متنن چُھ آز تام مشکل، یہٕ جواب دِیٛن چُھنہٕ اکھ آسان سوال۔ مہابھرتن چُھ 'بھارتاورشا' تہٕ 'جمبوڈوپا' اصطلاحات استعمال کران، تہٕ سکالر چھِ عام طور پأٹھی اَتھ کَتھِ پیٹھ اتفاق کران زِ یہِ زیٛٹھی نظم آسی کینٛہہ صدی قبل مسیح پیٹھ لیکھنہٕ آمژٕ۔

گوڈِنچ اصطلاح، "، چھ 'بھارتاورشا' واضح پأٹھی پوٗرٕ برصغیر تام پھٕہلِتھ، تہٕ اتھ متنس منٛز چھِ وارِیاہ دُریاوَن تہٕ لوٗکَن ہٕنٛدی ناو شأمِل۔ 'بھرتاورشا' ہُک مطلب چھُ 'بھارتن ہُنٛد مُلک'۔ 'بھارت' چھُ اکھ ناو یُس گوڈِنچہِ لَٹہِ یِوان چھُ

- رِگ ویدا، یِیٚتہِ یہِ لوٗکَن ہٕندٕہو اَہم ویدک گروپَو منٛز اِکِیُکی حوالہٕ چُھ دِوان۔ پتہٕ کِس ادبس منٛز چُھ 'بھارت' ناوٕ کہِن وارِیاہَن بادشاہَن ہُنٛد ذِکر کرنہٕ آمُت۔

دوٚیِمی اصطلاح، 'جمبودیپا' ہُک مطلب چھُ 'جامون کُلی کِس میوُک جُزیرٕ'۔ یہِ چھُ پُزٕی پأٹھی ہندوستانُک اکھ عام کُل، یَتھ 'جمبل کُل'، 'مالابار پلم کُل' بیترِ تہِ چھِ وَنان۔ 'جمبودیپا' ہُک مطلب اوس برصغیر پاک و ہند۔

درحٔقیقت، اَسہِ چُھ أکِس ہِنٛدُستأنی شہنشاہ سِنٛدِ طرفہٕ اَصِل اِشارِ مِیلان- أمی سُنٛد ناو چُھ اشوکا تہٕ أسی سمکھو پتہٕ أمِس سِتی۔ فی الحال ہیٚکو أسی تُمی سِنٛز تأریخ تقریباً 250 قبل مسیح نِتھ۔ یتھ کُنی زَن أسی ؤچھِو، سُہ



فیگ 5.4۔ مہابھارتس منٛز درج کیٛنژھن علاقَن ہُنٛد نقشہٕ۔ (یمن منٛز چُھ واریاہن ہنٛد ذِکر متنس منٛز سلطنتن ہنٛدس طورس پیٹھ تہٕ کرنہٕ آمُت۔) توٚہہِ چھےٚ نہٕ تِم علاقہٕ یاد تھاونچ ضٕرۆرت، مگر وِچھِو زِ تِم کِتھ کٕنۍ چھِ برصغیر کِس پوٚرٕ جغرافِیَس پیٹھ احاطہٕ کران۔

ترآوی اسہِ واریاہ نوشتہٕ۔ تِمو منٛزٕ أکِس منٛز، کوٚر تُمی یہِ استعمال۔

پوٚرٕ ہِنٛدُستان بیان کرنہٕ خٲطرٕ دِیٛت 'جمبوٗدیپا' ناو، یَتھ منٛز تَمہِ وِزِ بنٛگلہ دیش، پٲکِستانس سِتۍ سِتۍ افغانستانٕکی کیٛنٛہہ حِصہٕ تہٕ شٲمِل آسی۔

کیٛنٛہہ صُدی پتہٕ بَنیٛوو 'بھرتا' سُہ ناو یُس عام طور برصغیر پاک و ہند خٲطرٕ استعمال گژھان چھُ۔ مِثالے، أکِس قُدیٖم متنس منٛز یتھ وِشنوٗ پوٗرانٛڈا وَنٛنہٕ چُھ یِوان، أسی چھِ پران:

> سَمنٛدَر کِس شُمالَس منٛز تہٕ شیٖنہٕ پہاڑن ہِنٛدِس جنوٗبس منٛز واقعہٕ مُلکَس چھِ بھرتا وَنان۔

یہِ ناو، 'بھرتا' چھُ آز تہِ استعمالَس منٛز۔ شُمٲلی ہِنٛدُستانس منٛز چُھ یہِ عموٗمَن 'بھارت' لیٛکھنہٕ یِوان، ییٚلہِ زن جُنوٗبی ہِنٛدُستانس منٛز چُھ یہِ اَکثَر 'بھارتم' آسان۔

اَتھ متعلق سونچِو

کیٛاہ توٚہہِ چھا 'شیٖنہٕ پہاڑَن' ہٕنٛز شناخت کُرمٕژ؟ کیا توٚہہِ چھا باسان بھرتن ہٕنٛز یہِ موٚخصر وضاحت چھِ صحیح؟

یہِ کَتھ چھِ دِلچسپ زِ مُلکٕکی مُختلِف حِصَو پانہٕ نٲوی ہِنٛدُستان خٲطرٕ یِتھی تعریٖف۔ مثال پٲٹھی، قدیم تٲمل ادبٕچ اکھ نظم، تقریباً 2,000 ؤرِی برونٛہہ، چھِ أکِس بادشاہ سٕنٛدی تعریف کران ییٚمی سُنٛد ناو "جنوبس منٛز [کیپ] کماری پیٹھ، شمالس منٛز عظیم پہاڑٕ پیٹھ، مشرق تہٕ مغربس منٛز سمندرو پیٹھٕ زاننہٕ چھُ یِوان۔" تُہی ہیٚکِو ووٕنی 'شُمالُک عظیم پہاڑ' پرزنٲوِتھ، تہٕ 'کیپ کُماری' ہٕنٛز شناخت کرٕنی گژھہِ نہٕ مُشکِل آسٕنی۔ یہِ چُھ باسان زِ قُدیٖم ہندوستٲنی آسی پٕننی جغرٲفی اصل پٲٹھی زانان۔

© NCERT not to be republished

مَہ کُرِو اَتھہِ

ہِنْدُستآنِ آیِین، یُس گوٚڑنِچہِ لَٹہِ انگریزی منٛز لیٚکھنہٕ اوس آمُت، چُھ شُروٗعاتس منٛز 'ہِنْدُستان، یہِ چُھ بھارت' جملہٕ اِستعمال کَران۔ یِتھے پٲٹھی چھُ آیِن کِس ہِنْدی طرزس منٛز 'بھرت ارتھ انڈیا' ہُک ذِکر کرنہٕ آمُت'۔

ژٕلوژٕریافت کرو

شکل 5.5 (صفحہ 82) منٛز ہندوستان کس اصلی آئین کس گوڑنکس صفحہٕ کس اتھ تجدیدس منٛز، کیا توہہٕ ہیکو 'ہندوستان، یہٕ چُھ بھارت' فقرہ بنٲوتھ؟

آئین:

اکھ دستاویز یُس کُنہ قومکِ بنیأدی اصولن تہٕ قوانینن ہنٛز وضاحت چُھ کران۔ ہِنْدُستآنِ آیِین، یِیمیُک مُطالعہ گرٛیڈ 7 ہس منٛز کرنہٕ پتہٕ، آو 1950 ہس منٛز لأگوٗ کرنہٕ۔

غأر ملکیَو کِتھہٕ کُنی چُھ ہندوستان ناو دِیُتمُت

ہندوستانُک ذِکر کرن وألی گوڈنکی غأر مُلکی آسی فارسی، یِم ایرانکی قُدیم بسکین در آسی۔ شیٚیمہِ صُدی قبل مسیح منٛز کُر اُکی فارسی شہنشاہن کُراکھ فوجی مُہِم شُروٗع تہٕ کوٚرُن دُریایہِ سندھ کِس علاقس پیٹھ قبضہٕ حاصِل، یتھ کُنی زَن اَسہِ وُچھ، اوس گوڈٕ 'سندھو' وننہٕ یِوان۔ لہاذا چھُنہٕ یہِ کانہہ تعجب زِ پننِس گوڈنکِن رِکارڈن تہٕ کنین ہندِن کُتبن منز چھِ فارسی ہندوستانس 'ہند'، 'ہِدو' یا 'ہندو' ونان ، یِم تِہنٛزِ 'سندھو' چہِ زبانہِ ہنز موافقت چھے ۔ (نوٹ کُرِو زِ قدیم فارسی منٛز، 'ہندو' چُھ اکھ خألص جغرافیأئی اصطلاح۔ یہٕ چُھ نہٕ یِیٚتہِ ہندو مذہبُک حوالہٕ دِوان۔)

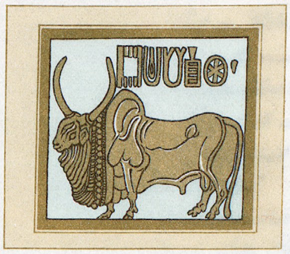
یِمَن فارسی ذرأیعن ہِنْدِس بُنیادس پیٹھ تھوٚو قُدیم یونانیو اتھ خِطس 'انڈوی' یا 'انڈیک' ناو۔ تِمو تروو 'ہندو' سُنْد اِبتِدأیی حرف 'h' تِکیازِ یہِ چِھٹھہِ آس نہٕ تِہنٛزِ یونأنی زبانہِ منٛز موٚجوٗد۔

سِندھ ہِنْدوٗ اِنْڈوی/اِنْڈِکے

انڈیو / انڈایک ← ہندو ← سندھو

قدیم چینیو تہِ کُر ہندوستانس ہِتی کتھ باتھ۔ واریٛاہَن متنن منٛز چھِ تِم ہندوستانَس 'ینٹو' یا 'ینِدو' ونان۔ یہِ لفظ چھُ اصلی 'سندھو' پیٹھِ تہِ آمُت، بوٚنہٕ کَنہِ دِنہٕ آمُت۔

وَے اِنڈِیو ← اِنڈو ← ہندو ← سندھو



یونین تہٕ امیُک علاقہٕ

یونین ہُنٛد ناو تہٕ علاقہٕ

یونینک ناو تہٕ ٹیریٹری

1. (1) ہندوستان، یعنی بھارت، آسہِ ریاستن ہُنٛد یونین۔
(2) ریاست تہٕ تتہٕ کین علاقن ہنٛز وضاحت آسہِ ریاستہٕ تہٕ یمن ہنٛد علاقہٕ یِم گوڑنِکس شیڈول کِس حصہٕ A، B تہٕ C منٛز مخصوص آسن۔
(3) ہندوستانُک علاقہٕ آسہِ شاۤمِل-
(a) ریاستن ہنٛز یونین: گوڑنک شیڈول کس حصہ
(b) منٛز بیان کرِد علاقہٕ، تہٕ یتھی باقی علاقہٕ یم حاۤصل ہکن کُرتھ۔
(c) نَین ریاستن ہُنٛد داۤخلہٕ یا قاۤیِم

داۤخلہ یا اسٹیبلشمنٹ ریاستن ہنٛز۔

2. پارلیمنٹ ہیٚکہٕ قانون کہ ذریع یونینس منٛز تسلیم کرتھ، یا یتھن شرطن پیٹھ نئی ریاستہٕ قائم کرتھ یُس یہٕ مناسب سمجھہٕ۔

نئن ریاستن ہنٛز تشکیل تہٕ موجودٕ ریاستن ہنٛد علاقن، حدود یا ناون ہنٛز تبدیلی۔

3. قانون کہِ ذریعہٕ ہیکہِ پارلیمنٹ کُرتھ
(a) کُنہٕ تہِ یاستہٕ ستِی علاقہٕ الگ کُرتھ یا پانٛژ یا زیادٕ ریاستن یا ریاستن ہنٛدِ حصہٕ یکجا کُرتھ یا کُنہٕ تہِ علاقہٕ کُنہِ تہِ ریاستہٕ کس حصس منٛز متحد کُرتھ اکھ نٔو ریاست بناوٕنی۔؛
(b) کُنہِ تہِ ریاستُک رقبہٕ بڑاوُن۔
(c) کُنہٕ تہِ سٹیٹُک علاقہٕ چُھ ڈونیش۔
(d) کُنہٕ تہِ ریاستچ حدود تبدیل کرٕنی :
(e) کُنہِ تہِ ریاستُک تمام ناو

بشرطیکہ صدر تہٕ باقین ہنٛزِ سفارشہِ بغاۤر یِیہِ نہٕ پارلیمنٹ کِس کُنہِ تہِ ایوانس منٛز پمپیئر خاۤطرٕ کانٛہہ تہِ بل پیش کرنہٕ، ییٚتہِ بِلَس منٛز موجود تجویز مُتاۤثِر گژھن۔

© NCERT not to be republished

فیگ 5.5۔ ہنٛدُستان کہِ آیینُک گوڑنیُوک صَفہٕ (ذٕریعہٕ: ہِنٛدُستان کہِ اصلی آیینُک دُبارٕ چھاپ، وزارت ثقافت، حکوٗمت (ہِنٛدُستان، 2000

ۆلو دُرٕ یافت کرو

شوانزانگ (گوڑٕ ہیوین سانگ، ہسوان سانگ وغآرٕ) صدی 7^{th}کۆر منٛز چین پییٹھہٕ ہندوستانس تام سفر۔ عیسوی۔ تٔمی کۆر ہندوستان کٕہن وارٕیاہَن حِصَن ہُنٛد دورٕ، مُفکِرن سِتی مُلاقات کُرِتھ، بودھ متن جمع کُرِتھ، تہٕ 17 ۆرِ یَو پتہٕ آو چین واپس۔ تَتہِ کۆر تٔمی تِمَن مَسوَدَن ہُنٛد ترجمہٕ یِم تٔمی پانس سِتی نِمتی آسی سنسکرت پیٹھٕ چینی وارِیاہن باقیہ چینی سکالرن کۆر صدین دوران ہندوستانُک دورٕ۔

۔ بیٛاکھ اکھ چینی لفظ، یُس 'سندھو' پیٹھہٕ تہٕ ماخوذ چُھ، اوس 'تیانژو'۔ مگر یہٕ لفظ ہیٚکو 'آسمأنی ووستادٕ' کہِ ناو سِتی تہِ سمجِتھ۔ یہِ چھُ قُدیم چیٖنین ہِنٛدُستأنس بطورِ بُدھ سِنٛزِ سرزٔمین باپت احترِام ظأہِر کَران۔

بیاکھ اکھ چینی لفظ، یُس 'سندھو' پییٹھ تہٕ ماخوذ چُھ، اوس 'تیانژو'۔ مگر یہٕ لفظ ہیکو 'آسمانی ماسٹر' کہِ ناو سِتی تہٕ سمجِتھ۔ یہِ چھُ قُدیم چیٖنین ہِنٛدُستانس بطورِ بُدھ سِنٛزِ سرزٔمین باپت احترِام ظأہِر کَران۔
تُہی چھِو شایَد أکِس حألے اصطلاح، 'ہندوستان' سِتی کأفی وأقف، مگر توٚہِ آسہِ نہٕ پتاہ زِ یہِ اوس گوڈٕنچہِ لَٹہِ تقریباً 1800 ۆری برٛونٛہہ أکِس فأرسی کُتبس منٛز استعمال کرنہٕ آمُت۔ پتہٕ بنٛیوٚ یہِ اصطلاح یُس ہندوستان کٕہو زیادٕ تر حملہ آورو برصغیر پاک و ہند بیأن کرنہٕ خأطرِ استعمال کران چھِ۔

ۆلو دُرٕ یافت کرو

کیٛاہ ژٕ ہیٚکہِ ہِنٛدُستان کیٚن واریاہن ناون ہُنٛد یہِ ٹیبل مُکمل کُرِتھ؟

فارسی	
یوٗنأنی	
لاطینی	ہندوستانس منٛز
چیٖنٛی	
عربی تْہ فارسی	
انٛگریزٖی	ہندوستانس منٛز
فرانٛسیسی	ہندوستانس منٛز

© NCERT not to be republished

امہ برونٹھہ زِ أسی پکو برونٹھہ۔

- ہندوستان چھےٚ اکھ قدیم سرزمین، یتھ پننہِ تاریخس دوران واریاہ ناو چھِ۔
- ہندوستان کیٚن قُدیم بسکینن ہِنٛدِ طرفہٕ دِنہٕ یِنہٕ والیٚن ناون منٛز چھِ 'جمبوڈوپا' تہٕ 'بھرتا' شأمِل۔ دویِم گوٚو وقتس سِتۍ بُڑِس پیمانَس پٹھ تہِ چُھ زیادٕ تر ہندوستأنی زبانَن منٛز ہندوستانُک ناو۔
- ہندوستانس منٛز یِنہٕ وألۍ یا حملہٕ آورو کُرۍ زیادٕ تر سندھو یا دریائے سندھ سِتۍ ماخوذ ناو اختیار۔ امہٕ کس نُتیٖجس منٛز گیہٕ 'ہندو'، 'ہندوی' تہٕ آخِر کار 'ہندوستان' ہِوۍ ناو لاگنہٕ۔

سوال، سرگرمیہٕ تہٕ پروجیکٹہٕ

1. اتھ کتھہِ پیٹھ کُرِو بحث زِ باب کِس شروعاتس منز کیا ہیکہِ اقتباسُک مطلب آسِتھ۔
2. صحیح یا غلط؟
   - رگ وید چُھ ہندوستانُک پوٗرٕ جغرافیہ بیان کران۔
   - وِشنو پُرانا چُھ پورٕ برصغیرس بیان کران۔
   - اشوکا سِنٛدِس زمانَس منٛز، 'جمبودیپا' ہَس منٛز اوس یہِ شأمِل یُس از ہندوستان، افغانستانٕکۍ کینٛہہ حصہٕ، بنگلہ دیش تہٕ پاکستان چھُ ُ۔
   - مِہابھارت چھُ واریٛاہَن علاقَن ہُنٛد فہرست دِوان، یِمَن منٛز کُشیٖر، کچھ تہٕ کیرالہ شأمِل چھِ۔
   - اصطلاح 'ہندوتان' گأی ساروی کھوٚتہٕ برونٛہہ 2,000 وٕریو کھوٚتہٕ زیادٕہ برونٛہہ أکِس یونأنی نوشتہ منز نمودار۔
   - ۔ قدیم فارسی منٛز، لفظ 'ہندو' چُھ ہندو مذہبس سِتۍ مراد تھاوان۔
   - ' بھرتا' چُھ ہِنٛدُستانس غأر مُلکی مُسافِرن ہِنٛدِ دُسۍ دِنہٕ آمُت ناو۔
3. اگر تُہۍ تقریباً 2,000 وٕریو بڑونٛہہ زامِتۍ آسِو تہٕ سأنِس مُلکس ناو تھاوُنک موقعہٕ مِلِہو، توہہِ کُس ناو یا ناو آسہِ ژورمُت، تہٕ کیازِ؟ پنُن تخیل کٔریو استعمال
4. قُدیم زمانَس منٛز کیٛازِ آسی لُکھ دُنیاہ کہِو مُختٔلِف حِصو پیٹھہٕ ہندوستانُک سَفر کران؟ یوٚت زیوٚٹھ سفر کرنہٕ خأطرٕ کیٛاہ ہیٛکہِ تِہنٛدۍ محرکات آسِتھ؟ (اشارٕ: اتھ پیٹھ ہیٛکہِ آسِتھ۔ کم کھوٚتہٕ کم ژور یا پانٛژھ محرکات۔